

## À nouveau et de nouveau

Traditionnellement, on reconnaissait une nuance de sens entre les locutions adverbiales *de nouveau* et *à nouveau*, la locution **de nouveau** signifiant « encore une fois » et la locution **à nouveau** signifiant « une fois de plus et d'une façon différente ».

### Exemples :

- Il est **de nouveau** (c'est-à-dire *encore*) malade.
- L'enseignante a dû formuler **à nouveau** (c'est-à-dire *formuler différemment*) la question que les élèves n'avaient pas comprise.

Cependant, cette nuance tend à s'estomper de nos jours et plusieurs ouvrages récents ne notent plus cette distinction. En raison d'une extension de sens, *à nouveau* et *de nouveau* sont devenus interchangeables dans le sens d'« une fois de plus » et servent tous deux à marquer une répétition pure et simple. La locution *à nouveau* peut cependant avoir encore son sens particulier et c'est alors le contexte qui permet de savoir si la locution doit être prise dans son sens restreint ou non.

### Exemples :

- Il entendit **de nouveau** (ou **à nouveau**) frapper à la porte.
- L'éditeur estime que l'auteur doit rédiger **à nouveau** (et non **de nouveau**) ce chapitre.

Source : <http://www.oqlf.gouv.qc.ca/ressources/bdl.html>